

Redakcja i Administracja: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Telegr.: Witkower, Drohobycz — Telefon Nr. 7416.
Prenumerata w kraju z dodatkiem miesięcznym: zł. 12.— miesięcznie, zł. 36.— kwartalnie, zł. 72.— półrocznie, zł. 140.— rocznie. Konto P.K.O. Lwów Nr. 505.755

Nie odwołane we właściwym czasie prenumeraty uważane są za odwołane.
Rękopisy nie zwraca się. Przedruk artykułów i wiadomości dozwolony tylko za podaniem źródła. Ceny ogłoszeń wedle umowy. Wszystkie prawa zastrzeżone.
Cena egzemplarza pojedynczego zł. 3.

OLEUM

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne
dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques
pour l'industrie pétrolière en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Wydawca: - Editeur - Herausgeber: Marcin Witkower, Drohobycz.

Nr. 104. Drohobycz, dnia 14-go maja — le 14. mai — den 14-ten Mai 1937. Rok Annee Jahrgang III. (XXV)

Przemysł naftowy w marcu b. r.

Poniżej zamieszczamy tabelę, która orientuje naszych P. T. Czytelników szczegółowo o położeniu naszego kopalnictwa naftowego w marcu b. r. w poszczególnych zagłębieniach naftowych:

Die polnische Erdölindustrie im März d. J.

Untenstehend geben wir eine Tabelle, aus welcher unsere P. T. Leser sich eingehend über die Lage des poln. Erdölbergbaues im Monate März d. J. in den einzelnen Erdölrevieren orientieren werden:

Table with multiple columns: Miejscowość, Ilość otworów, Produkcyjność, Wyczerpanie, etc. It contains detailed statistical data for oil production in Poland for March 1937.

* Suma odfoczonej ropy do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych. La somme du pétrole rendu aux sociétés de transport. Summe der an die Transport- u. Magazinierungsgesellschaften abgepipen Rohölmengen.

Wielkie transakcje w przemyśle naftowym.

Grupa Polsko-Włoskiej Sp. Akc. „Bonariva“ nabyła od Zakładu Kredytowego we Wiedniu rafinerię w Nadwórnej, posiadającą zdolność przetwórczą dochodzącą do 100 cyst. ropy miesięcznie i objęła ją już we własny zarząd.

Cena ropy i gazu ziemnego w kwietniu b. r.

Ceny ustalone dla ropy, przypadającej na udziały brutto w kwietniu b. r., pozostały nadal niezmiennione i wynoszą: marka Boryslaw zł 1.850, Mraźnica wierzchnia zł 1.524, Schodnica zł 1.484 i marka Urycz zł 1.529 za cysternę loco stacja nadawcza.

Kronika kopalniana.

Boryslaw. „Edward“. W ubiegłym tygodniu pogłębiono otwór o 2 m, tj. do głębokości 1026 m i wierce się dalej.
„Goplana II“. Po zakończeniu instrumentacji przystąpiono do pogłębienia otworu. Od tego czasu odwiercono 5 m, tj. do głębokości 1243 m i zamierza się kontynuować tę pracę aż osiągnięcia warstw eoceneskich.
„Silva Plana XXI“. Z powodu manipulacji rurami celem wymiany uszkodzonych części nie tłokuje się od dnia 10. b. m.
„Piłsudski II“. Kontynuuje się instrumentację.
„Bianka“. Niedawno donieśliśmy już o odbudowie tego szybu. Dnia 12. b. m. został na nowo uruchomiony i przystąpiono do przeczystwienia otworu.
Tustanowice. „Maria Adela“. Wobec słabego przyływu ropy z górnych horyzontów wierce się dalej w warstwach polanickich. Ostatnia głębokość 644 m, rury 7".
„Bukowice 41“. Instrumentuje się z warsztatem wiertniczym od 3 dni.
„Warszawa I“. W ostatnim numerze „Oleum“ donieśliśmy już o pojawieniu się płynu w otworze. W toku dalszego wiercenia przy głębokości 1320.60 m przyływu zwiększył się i faktycznie uzyskuje się od tego czasu ok. 3000 kg ropy dziennie za pomocą tłokowania oraz gaz w ilości 0.75 m³ w minutę.
„Tłoka 40“. W ubiegłym tygodniu pogłębiono otwór o dalsze 3.40 m, tj. do głębokości 1107.00 m, przy tym tłokowano na zmianę niezmiennym wynikiem po 4200 do 4500 kg dziennie.
„Tłoka 42“. Wierci się normalnie przy nieustannie zaznaczających się śladach ropy. Ostatnia głębokość 976.00 m w 6" rurach.
„Dąbrowa 19“. Zapuszczono turę 9" rur przy głębokości 550.20 m i wierce się dalej.
„Elżbieta“. Jak wiadomo, podjęto tu niedawno znowu wiercenie i pogłębiono od tego czasu otwór o 49.30 m, tj. do 1292.00 m. Wiercenie znajduje się w warstwach popielskich.
„Hense“. Po wyrobieniu zasypu, powstałego wskutek stoperdowania otworu, przystąpiono do pogłębienia go.
Mraźnica. „Min. Kwiatkowski“. Po osiągnięciu głębokości 1753.70 m tłokuje się znowu od dnia 11. b. m. przez pełnych 24 godzin, uzyskując po 5400 kg ropy.
„Baku“. Kontynuuje się roboty przy wyrobieniu zasypu, które jednak postępują bardzo powoli z powodu trudności natury technicznej, tak, że w ubiegłym tygodniu wyrobiono tylko 4.80 m, z tym brak jeszcze do spodu 200.60 m.
„Gallieni“. Obecnie zapuszcza się turę 7" rur przy głębokości 1284.40 m, po czym przystąpi się do ponownego zamknięcia wody.
„Violetta IV“. Otwór osiągnął głębokość 1475.20 m i wierce się bez przerwy dalej.
„Linka III“. Z powodu ustawicznego zmniejszenia się przyływu pogłębienia się otwór i ściąga się przy tym gromadzący się w otworze płyn za pomocą łyżki, przezco uzyskuje się ok. 600 kg ropy dziennie. Ostatnia głębokość 443 m w 9" rurach.
„Fotogen X“. Wierci się normalnie dalej. Ostatnia głębokość 1495.10 m.
„Tadzio“. Również i tu się pogłębia otwór i tłokuje się przy tym przez kilka godzin dziennie, uzyskując po 1500 kg.
Wownia koło Stryja. „Wownia II“ (Małopolska). W otworze tym poszukiwawczym zakończono roboty instrumentacyjne, które tu ostatnio prowadzono. Wszystkie rury, które wysunęły się z klinów i poleciały do otworu, udało się wyciągnąć.
Czarna obok Lipia. „Czarna I i II“ (Małopolska). Pierwszy został zastanowiony przy głębokości 560.80 m. Drugi, nowozalożony w odaleniu około 130 m od pierwszego otworu, został uruchomiony i dnia 8. b. m. rozpoczęło wiercenie.
Piasieczna k. Bitkowa. „Italica Nr. 60“. S. A. „Bonariva“ przystąpiła do założenia tego otworu na obszarze, położonym w południowej części jej terenu.

Nowy HOTEL EUROPEJSKI we Lwowie, plac Mariacki 4. NOWOCZESNY KOMFORT. — POKOJE Z LAZIENKAMI. — BIEZACA CIEPŁA I ZIMNA WODA. — CENTRALNE OGRZEWANIE. — WINDA — TELEFONY POKOJOWE. OBSZERNY HALL. — SYGNALIZ. ŚWIETLNA. CENY UMIARKOWANE. Właściciel: ANTONI UWIERA

Towarzystwo Ubezpieczeń „SILESIA“ S.A. Oddział we Lwowie, ul. 3-go Maja 19. Telefon Nr. 287-03. przyjmuje ubezpieczenia od ognia, kradzieży z włamaniem, następstw wypadków, odpowiedzialności cywilnej oraz ubezpieczenia transportów i inkasentów od rabunku. Zastępstwo na Zagłębie: S. WACHS, Drohobycz, ul. Gołębia 15.

Größere Transaktionen in der poln. Erdölindustrie.

Die Gruppe der Polnisch-Italienischen A. G. „Bonariva“ hat von der Creditanstalt in Wien die Raffinerie in Nadwórna, welche eine Verarbeitungskapazität von 100 Zist. Rohöl monatlich besitzt, käuflich erworben und in die eigene Verwaltung übernommen.

Der Rohöl- und Erdgaspreis pro April d. J.

Die pro April d. J. für die Abrechnung der Bruttoprozentanteile festgesetzten Rohölpreise sind weiterhin unverändert geblieben und betragen: für Marke Boryslaw Zl 1.350, Mraźnica oberes Zl 1.324, Schodnica Zl 1.484 und für Marke Urycz Zl 1.529 per Zisterne loco Aufgabestation. Der Gaspreis wurde auf 4,25 poln. Groschen pro Kubikmeter für das Boryslawer Erdölrevier herabgesetzt.

Grubenchronik.

Boryslaw. „Edward“. In der vergangenen Woche wurde das Bohrloch um 2 m, das ist bis 1026 m vertieft und wird weiter gebohrt.
„Goplana II“. Nach Beendigung der Instrumentation wurde zur Vertiefung des Bohrloches geschritten. Seither wurde dasselbe um 5 m, d. i. bis 1243 m abgebohrt und besteht die Absicht, diese Arbeiten bis zur Erreichung der Eocänschichten zu führen.
„Silva Plana XXI“. Infolge Manipulation mit den Röhren zwecks Auswechslung der beschädigten Stücke wird seit 10. ds. nicht gekolbt.
„Piłsudski II“. Die Instrumentationsarbeiten werden fortgesetzt.
„Bianka“, von dessen Wiederaufbau wir unlängst bereits gemeldet haben, wurde vorgestern wieder in Betrieb gesetzt und wurde zur Reinigung des Bohrloches geschritten.
Tustanowice. „Maria Adela“. Infolge Abnahme des Zuflusses aus den oberen Horizonten wird weiter gebohrt. Letzte Tiefe 644 m, 7" Röhren.
„Bukowice 41“ instrumentiert nach dem Bohrwerkzeug seit 3 Tagen.
„Warszawa I“. In der letzten Nummer unseres Blattes haben wir bereits vom Auftreten einer Flüssigkeit daselbst berichtet. Im Verlaufe der weiteren Bohrung hat dieselbe bei 1320.60 m Tiefe zugenommen und wird seither ein Quantum von ca 3000 kg Rohöl täglich mittelst Kolbens bei Gasen von 0.75 m³ pro Min. gewonnen.
„Tłoka 40“ wurde in der vergangenen Woche um weitere 3.40 m, d. i. bis 1107.00 m vertieft und hiebei abwechselnd mit unverändertem Resultat von je 4200 bis 4500 kg pro Tag gekolbt.
„Tłoka 42“ wird normal bei fortwährend auftretenden Oel Spuren gekolbt. Letzte Tiefe 976.00 m in 6" Röhren.
„Dąbrowa 19“. Bei 550.20 m Tiefe wurde eine 9" Rohrtour eingelassen und wird bereits weiter gebohrt.
„Elisabeth“. Wie bekannt, wurde hier kürzlich die Bohrung wieder aufgenommen und wurde seither das Bohrloch um 49.30 m, d. i. bis 1292.00 m vertieft. Die Bohrung befindet sich in der Popielaer Verlagerung.
„Hense“. Nach Ausarbeitung des nach der Torpedierung entstandenen Nachfalles wurde zur Vertiefung des Bohrloches geschritten.
Mraźnica. „Min. Kwiatkowski“ Nach Erreichung der Tiefe von 1753.70 m wird seit 11. ds. durch volle 24 Stunden mit einem Resultat von 5400 kg wieder gekolbt.
„Baku“. Die Arbeiten bei der Ausarbeitung des Nachfalles werden fortgesetzt, jedoch gehen diese Arbeiten infolge Schwierigkeiten technischer Natur sehr langsam von statten, so, dass in der vergangenen Woche bloß 4.80 m ausgearbeitet wurden und somit noch 200.60 m bis zur Sohle fehlen.
„Gallieni“. Gegenwärtig wird bei 1284.40 m Tiefe eine 7" Rohrtour eingelassen, wozu zur neuerlichen Wassersperre geschritten werden wird.
„Violetta IV“. Das Bohrloch hat die Tiefe von 1475.20 m erreicht und wird ununterbrochen weiter gebohrt.
„Linka III“. Infolge stetiger Abnahme der Flüssigkeit wird das Bohrloch vertieft und hiebei die sich im Bohrloche ansammelnde Flüssigkeit mittelst Löffelns abgezogen, wodurch ca 600 kg Rohöl täglich erzielt werden. Letzte Tiefe 443 m in 9" Röhren.
„Fotogen X“ wird normal weiter gebohrt. Letzte Tiefe 1495.10 m.
„Tadzio“. Auch hier wird das Bohrloch vertieft und hiebei durch einige Stunden täglich mit einem Resultat von je 1500 kg gekolbt.
Wownia bei Stryj. „Wownia II“ (Małopolska). Bei diesem Suchschacht wurden die Instrumentationsarbeiten, welche hier letzthin geführt wurden, beendet, indem alle Röhren, die sich aus den Keilen herausgeschoben haben und in das Bohrloch gestürzt sind, herausgezogen wurden.
Czarna bei Lipie. „Czarna I & II“ (Małopolska). Ersterer wurde bei 560.80 m ausser Betrieb gesetzt. Beim zweiten, der in einer Entfernung von etwa 130 m vom Einserschacht neu angelegt wurde, wurde am 8. ds. die Bohrung aufgenommen.
Piasieczna bei Bitków. „Italica Nr. 60“. Die A. G. „Bonariva“ ist zur Anlage dieses Schachtes auf dem Nord-Komplex geschritten.

BORYSLAW, ul. Kościuszki 29. — Tel. 12-27.

„GALICJA“

Najlepszy środek do czyszczenia emulzyj ropnych

„Demulgol“

MARCIN WITKOWER, DROHOBYCZ. — TELEFON NR. 74-16

polica się do udziału w zrealizowaniu i wyrobieniu ropy i gazu ziemnego w naszym przemyśle naftowym. Prosimy o udzielenie wszelkich informacji i ostatecznych warunków. Obejmie zarządy kopalni oraz udział w naftowych przedsiębiorstwach. Pierwszorzędne referencje — Dyskretna odpowiedź.

empfehlen sich zur Erzielung von zuverlässigen Informationen, erhebt seine Dienste zur Durchführung sämtlicher in der Erdölindustrie einschlägigen Transaktionen und übernimmt die Verwaltung von Gasen- und Grubenmieten für auswärtige Bestzer derselben. Erstklassige Referenzen. — Discretion zugesichert.

Wykaz dziennej produkcji ropy i gazów oraz tłoczenia poszczególnych szybów w okręgu drohobyckim.

La production totale journalière. Borystaw 17.36, Tustanowice 34.13, Mrażnica 21.53, Sa. 73.02, Razem - Totale - Zusammen: 87.37 Cst.

Etat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drohobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl-u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Drohobycker Bezirkes.

BORYSŁAW.

Odtłoczono od 1-go do wł. Expedié depuis le premier jusque Abgepip vom 1-ten bis incl. 30. IV. 1997. Borystaw 488.78, Tustanowice 922.01, Mrażnica 600.49, Razem - Totale - Zusammen: 2456.68 Cst.

Main production table with columns for Schacht (wells), Produktion (production), and Odtłoczono (output) for various districts like Borystaw, Tustanowice, Mrażnica, and Drohobycz.

TUSTANOWICE.

Detailed production table for the Tustanowice district, listing numerous wells and their respective output figures.

MRAŻNICA.

Detailed production table for the Mrażnica district, listing wells and their output figures.

SCHODNICA.

Production table for the Schodnica district, listing wells and their output figures.

POPIELE.

Production table for the Popiele district, listing wells and their output figures.

URYCZ.

Production table for the Urycz district, listing wells and their output figures.